

# Inhaltsverzeichnis

Mit einem Lächeln auf den Lippen .....	11
EINE STADT AM RANDE DES ORIENTS WIRD GEBOREN .....	13
Das Zeitalter der Stadt .....	15
Die Stadt: Beständigkeit und Brüche .....	20
DIE MODERNE STADT ZWISCHEN DEM ORIENT UND DER VERLOCKUNG EUROPAS .....	23
Das Schauspiel der Straße.....	25
Menschen auf den Straßen .....	28
Puls des Lebens.....	31
Wie vergnügten sich die Rumänen damals? .....	32
VERGNÜGUNG IM PRIVATEN.....	35
Das Familienleben zwischen Vergnügung und Extravaganz .....	37
Lebensräume zwischen Europa und dem Orient .....	39
Das mittelalterliche Landhaus auf dem Weg in die Moderne .....	42
Die Hausgärten.....	47
Das Bad in der „Belle Époque“ .....	50
Kosmetikprodukte und Hygiene-Accessoires .....	53
Die weibliche Eleganz .....	56
Die männliche Eleganz .....	58
Luxusartikel.....	62
Der Einkauf .....	65
Spiele und Spielzeuge.....	67
Hausmusik.....	70

Die Freude an der Lektüre.....	72
Nach dem Abitur .....	76
Zum Jahreswechsel .....	79
Städtische Osterfeierlichkeiten .....	83
Maskulin und Feminin .....	84
Der Salon.....	88
 VERGNÜGUNG IM ÖFFENTLICHEN RAUM.....	 91
Vergnügung, Freuden, Freizeit.....	93
Die Aristokratie – Auf der Höhe der Zeit .....	96
Das kleine Paris.....	98
Bälle .....	101
Die Erzählung ... ..	103
Geschichte ... ..	108
Extravaganz, Allüren, Exzesse .....	112
Die Straße und ihre Details.....	116
Am Wochenende .....	119
Bukarest feiert: Clubs, Dancings und Kartenspiele.....	120
Tabak: Mode und Laster.....	127
Kaffee und Cafés .....	129
Süßspeisen.....	131
Konditoren, Konditoreien und eine Erfolgsgeschichte: Capşa.....	133
Die Familie Zamfirescu und ihre berühmte Schokolade.....	136
Volksfeste, Zirkusse und Gaukler .....	138
Kabarett, Theater, Kino.....	142
Museen .....	146
Oper, Operette und berühmte Sänger .....	147
Hariclea Darclée.....	150

FREIZEIT IN DER STADT.....	153
Dolcefarniente.....	155
Im Freibad .....	157
Tennis .....	159
Wintersport .....	160
Quellwasser aus Văcărești.....	163
Die Stadt und ihre Parks.....	165
Der „wunderbare“ Brunnen des Metropolitens Filaret II.....	171
„Im Filaret, an der Quelle, dort findest du Schatten und Kühle“ .....	173
Die Rumänische Nationalausstellung von 1906.....	176
Bukarest feiert (1935).....	178
Weinberge, Mostereien, Weinkeller .....	179
Promenade und Reiten .....	181
 ZEITVERTREIB <i>EXTRA MUROS</i> .....	 185
Die Jagd, ein Ritual der Kameradschaft.....	187
Badeorte.....	190
„Klein-Sinaia“ bei Bukarest.....	193
Von der Kutsche zum Automobil.....	196
Ausflüge und Urlaub.....	199
Auf einer Reise durch das Europa von 1925.....	203
Unterwegs auf der Karte der Vergnügungen.....	208
Literaturverzeichnis .....	211
Abbildungsnachweis .....	217
Glossar .....	218